

Santiago, 05 de octubre de 2016

**Señores**  
**Centro de Investigación Periodística, CIPER**  
**Presente**

Estimados señores:

En el texto publicado por ustedes el día 04 de octubre del 2016 bajo el título *Profesores de Cerro Navia denuncian descuento arbitrario del 25% de su sueldo*, en el cuarto párrafo se lee: *“Los profesores afectados están en conocimiento de que los recursos destinados al pago de las obligaciones fueron traspasados desde los organismos centrales del Estado a la Municipalidad de Cerro Navia, por lo que entienden que las irregularidades se deben a que bajo la administración del alcalde Luis Plaza no se han traspasado estos fondos al área de educación”*.

En dicho párrafo la persona que hizo la redacción final del documento cometió un error involuntario por desconocimiento y desinformación al señalar que los profesores “entienden” que la municipalidad no ha traspasado los fondos llegados desde el nivel central del Estado a la Corporación de Educación. La intención era denunciar que la Corporación de Educación Municipal no ha traspasado los fondos a los trabajadores de la educación, como el bono SNED, ADVI y otros.

Por lo tanto, reconocemos que la Municipalidad de Cerro Navia siempre ha traspasado los fondos que han llegado del nivel central a educación. Quien no ha traspasado como corresponde los fondos a los trabajadores es la Corporación Educacional de Cerro Navia.

Pedimos disculpas a las personas y funcionarios del Municipio de Cerro Navia, si el párrafo mencionado ha causado molestias personales y familiares. Recalcamos que no ha existido intención de ofender a nadie.

Queremos resaltar que, Judith Rodríguez Lazcano, Presidenta del Colegio de Profesores de Cerro Navia, quien suscribe la carta publicada por CIPER, no estuvo al tanto de la redacción final del párrafo en cuestión.

Solicitamos respetuosamente a CIPER publicar a través del mismo medio esta importante aclaración. De antemano muchas gracias.

Saluda atentamente a ustedes,

**Judith Rodríguez Lazcano**  
**Presidenta del Colegio de Profesores Comunal Cerro Navia**

**Alex Fritz Rebolledo**  
**Presidente Sindicato Inter empresa de Trabajadores de la Educación**